

## شهر تشرين الثاني

أيامه ثلاثون يومًا

ساعات نهاره عشر ساعات، ساعات ليله أربع عشرة ساعة

١- الأربعاء: تذكّار القديسين قزما وداميانوس الماقتي الفضّة وأمّهما

البارّة ثيودوتي، والبارّ داود (آفيا)

الرسالة للقديسين (١ كو ١٢: ٢٧ - ٣١، ١٣: ١ - ٨).

الإنجيل للقديسين (مت ١٠: ١، ٥ - ٨).

٢- الخميس: تذكّار الشهداء أكيندينوس ورفقته

الرسالة للشهداء (عب ١٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للشهداء (لو ١٢: ٢١ - ١٩).

٣- الجمعة: تذكّار الشهيد أكسيماس ورفقته، وتجديد هيكل القديس

جاورجيوس في اللد

ذوكصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للقديس (أف ٢: ٤ - ١٠).

الإنجيل للقديس (لو ١٢: ٢ - ١٢).

٤- السبت: تذكّار القديس إيوانيكوس الكبير، والشهيد

نيكاندرس أسقف ميرا، وارميوس الكاهن

الرسالة للقديس (٢ كو ٩: ٦ - ١١).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٧ من لوقا (لو ٩: ١ - ٦).

٥- الأحد ٢٢ بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين غالكتيون وزوجته  
ابيسيمي، والقديس ارماس ورفقته

اللحن ٥ - الايوثينا ١١

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).  
علي "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة، ٣  
للقديسين، ذوكصا كانيّن للقيامة (اللحن ٥). الأبوستيخن: للقيامة.  
الطروباريّات: للقيامة (اللحن ٥)، ذوكصا كانيّن ثيوطوكيّة. الختم  
بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانيّن  
ثيوطوكيّة. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها  
كالمتعاد. إنجيل السّحر: الايوثينا ١١، "إذ قد رأينا" وما يليها.  
الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري: للقيامة وللسيّدة.  
الايّنوس: للقيامة (اللحن ٥)، ذوكصا الايوثينا ١١، كانيّن "أنت هي  
الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: "يا شفيعا المسيحيّين". الرسالة للأحد  
٢٢ بعد العنصرة (غل ٦: ١١ - ١٨). الإنجيل للأحد ٥ من لوقا (لو  
١٦: ١٩ - ٣١).

٦- الإثنين: تذكّار القدّيس بولس المعترف رئيس أساقفة القسطنطينيّة  
الرسالة للقدّيس (عب ٨: ١ - ٦).  
الإنجيل للقدّيس (لو ١٢: ٨ - ١٢).

٧- الثلاثاء: تذكّار الشهداء الثلاثة والثلاثين المستشهدين في ملطية،  
والقدّيس لعازر العجائبي  
الرسالة للقدّيس (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢).  
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ١٢: ٤٢ - ٤٨).

٨- الأربعاء: عيد جامع لرئيسي الملائكة ميخائيل وغفريل وسائر الطغيمات العادمي الأجساد

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).  
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للملائكة، ذوكصا للملائكة، كانيّن الثيوطوكيّة التابعة لها. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للملائكة. الأبوستيخن: للملائكة، ذوكصا كانيّن للملائكة. الطروباريّات: للملائكة، ذوكصا تُعاد، كانيّن "إنّ السرّ الخفيّ" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات: للملائكة. البوليتيليون. الكاشما الثالثة للملائكة. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي"، البروكيمنن "الصانع ملائكته أرواحًا...". إنجيل السّحر للملائكة، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات العادمي الأجساد وطلباتهم..."، كانيّن "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم..." :الايذيوميللا للملائكة. القوانين: للملائكة (القانونان). بعد الأوديّة الثالثة: الكاشما للملائكة، ذوكصا كانيّن ثيوطوكيّة. بعد الأوديّة السادسة: القنفاق والبيت للملائكة، ثم السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي" (لدخول السيّدة إلى الهيكل). على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروييم". الإكسابستلاري: للملائكة (قطعتان). الاينوس: ٤ للملائكة، ذوكصا للملائكة، كانيّن للسيّدة (بلحن الذوكصا). ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للملائكة.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيّدة إلى الهيكل. الرسالة للعيد (عب ٢: ٢-١٠). الإنجيل للعيد (لو ١٠: ١٦-٢١). كينونيكون: "الصانع ملائكته أرواحًا".

\* ملاحظة: من هذا اليوم نبدأ بترتيل كاتافاسيات دخول السيّدة إلى الهيكل، وفي القُدّاس القنّداق للدخول "إنّ الهيكل الكلّي النقاوة".

٩- الخميس: تذكّار الشهيدين أوّني سيفورس وبورفير يوس، والبارّة مطرونة، والقُدّيس نكتاريوس \* أسقفُ المدن الخمس، والقُدّيس يوحنا القصير، والبارّة ثيوكتيستي الرسالة للشهيدين (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ١٣: ١ - ٩).  
\* ملاحظة: إذا تمّ التّعييد للقُدّيس نكتاريوس راجع كتاب الخدمة الخاصّة به، (راجع الرسالة والإنجيل في ٦ كانون الأوّل للقُدّيس نيقولاوس).

١٠- الجمعة: تذكّار الرسول أوّلباس وكوارثس ورفقتهما، والشهيد أوّريستوس، والقُدّيس أرسانيوس \* الكبادوكي الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ١٣: ٣١ - ٣٥).  
\* ملاحظة: إذا تمّ التّعييد للقُدّيس أرسانيوس راجع كتاب الخدمة الخاصّة به.

١١- السبت: تذكّار الشهداء ميناس ورفقته، والقُدّيسة استفاني، والقُدّيس ثاوذورس الاسطوذيتي الرسالة للشهداء (٢ كو ٤: ٦ - ١٥).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ٩: ٣٧ - ٤٣).

١٢- الأحد ٢٣ بعد العنصرة: تذكّار القُدّيس يوحنا الرحيم رئيس أساقفة الاسكندريّة، والبارّ نيلس السينائي اللحن ٦ - الايوثينا ١

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).  
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤

للقديس، ذوكصا للقديس، كائين للقيامة (الحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليومي. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للقديس، كائين ثيوطوكية. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للقديس، كائين "يا من ولد من البتول" (الحن ٨). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تعاد، كائين للسيدة. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها كالمعتاد للقيامة. إنجيل السحر: الايوثينا ١، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللقديس. بعد الأودية الثالثة: القنداق للقديس. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقيامة ثم السنكسار. الكاطافاسيات: "أفتح فمي" (لدخول السيدة إلى الهيكل). الإكسابستلاري: للقيامة وللقديس وللسيدة. الاينوس: للقيامة (الحن ٦)، ذوكصا الايوثينا ١، كائين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القداس الإلهي، القنداق: لدخول السيدة إلى الهيكل. الرسالة للقديس (٢ كو ٩: ٦-١١). الإنجيل للأحد ٨ من لوقا (لو ١٠: ٢٥-٣٧). "بواجب الاستهال". كينونيكون: "سبحوا الرب من السموات". الختم بعبارة القيامة.

١٣- الإثنين: تذكار القديس يوحنا الذهبي الفم رئيس أساقفة القسطنطينية

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب، على "يا رب إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديس، ذوكصا للقديس، كائين ثيوطوكية للقيامة (الحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليومي. القراءات للقديس. الأبوستيخن: للقديس، ذوكصا للقديس، كائين للسيدة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقديس، ذوكصا تُعاد،

كانين "يا من ولد من البتول" (اللحن ٨).

في صلاة السَّحَر، الطرُوباريَّات: للقيامة، ذوكصا تعاد، كانين للسيِّدة. الكاثسماطات: للقديس. البوليليون. الكاثسما الثالثة للقديس. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمن "إِنَّ فمي يتكلَّم بالحكمة...". إنجيل السَّحَر: للقديس، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "اليوم تبتهج بالروح..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الإيذيوميلًا للقديس. القوانين: للسيِّدة وللقدِّيس. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديس، ذوكصا كانين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقديس، ثمَّ السنكسار اليومي. الكاطافاسيَّات: "أفتح فمي" (لدخول السيِّدة إلى الهيكل). على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقديس وللسيِّدة. الإينوس: ٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كانين للسيِّدة بلحن الذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى. الطرُوباريَّة: للقديس.

في القدَّاس الإلهي، القنداق: لدخول السيِّدة إلى الهيكل. الرسالة للقديس (عب ٧: ٢٦-٢٨، ٨: ١-٢). الإنجيل للقديس (يو ١٠: ٩-١٦). كينونيكون: "تذكّار الصديق...".

١٤- الثلاثاء: تذكّار الرسول فيلبس، والقديس غريغوريوس بالاماس يصوذن في الغروب، وذوكصولوجيا كبرى في السَّحَر الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩-١٦). الإنجيل للرسول (يو ١: ٤٤-٥٢).

١٥- الأربعاء: تذكّار الشهداء غورياس وصاموناس وأيفس، بدء صوم الميلاد

الرسالة للشهداء (أف ٦: ١٠ - ١٧).

الإنجيل للشهداء (لو ٢٠: ٤٦ - ٤٧، ٢١: ١ - ٤).

١٦ - الخميس: تذكّار الرسول متى الإنجيلي

ذوكصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للرسول (١ كو ٩: ٤ - ١٦).

الإنجيل للرسول (مت ٩: ٩ - ١٣).

١٧ - الجمعة: تذكّار القديس غريغوريوس العجائبي أسقف قيصريّة الجديدة

الرسالة للقديس (١ كو ١٢: ٧ - ١١).

الإنجيل للقديس (مت ١٠: ١، ٥ - ٨).

١٨ - السبت: تذكّار الشهيدين بلاطن ورومانس

الرسالة للشهيد (٢ تي ٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٩ من لوقا (لو ٩: ٥٧ - ٦٢).

١٩ - الأحد ٢٤ بعد العنصرة: تذكّار النبي عوبديا، والشهيد برعام

اللحن ٧ - الايوثينا ٢

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ (٢ للنبي، ٢ للشهيد)، ذوكصا كانيين للقيامة (اللحن ٧). الأبوستيخن: للقيامة. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا كانيين ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانيين ثيوطوكيّة. الكاثسماطات: للقيامة، إنجيل السّحر: الايوثينا ٢، "إذ قد

رأينا" وما يليها. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي" (لدخول السيّدة إلى الهيكل). الإينوس: للقيامة (الحن ٧)، ذوكصا الايوثينا ٢، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لدخول السيّدة إلى الهيكل. الرسالة للأحد ٢٤ بعد العنصرة (أف ٢: ١٤ - ٢٢). الإنجيل للأحد ٩ من لوقا (لو ١٢: ١٦ - ٢١).

٢٠ - الإثنين: تقدمة عيد الدخول [دخول السيّدة إلى الهيكل]، وتذكّار القدّيس غريغوريوس البانياسي، والقدّيس بروكلس بطريرك القسطنطينيّة

الرسالة للقدّيس (عب ٧: ٢٦ - ٢٨، ٨: ١ - ٢).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١٠ من لوقا (لو ١٧: ٢٠ - ٢٥).

٢١ - الثلاثاء: عيد دخول سيّدتنا والدة الإله إلى الهيكل

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد. الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للعيد. البوليئيليون. الكاثسما الثالثة للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "سأذكر اسمك في كلّ جيل وجيل...". إنجيل السّحر للعيد، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "اليوم الهيكل المتنفّس..."، كانين تُعاد، وعلى



"يا رحيم...": الإيذيو ميلا للعيد. القوانين: للعيد (القانونان). بعد الأودية الثالثة: الكاشما للعيد، ذوكسا كانين تُعاد. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للعيد، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: للميلاد. على "لوالدة الإله": قانونا الأودية التاسعة للعيد مع التعظيمات. الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الإينوس: ٤ للعيد، ذوكسا كانين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للعيد. في القدّاس الإلهي، القنداق: للعيد. الرسالة للعيد (عب ٩: ١-٧). الإنجيل للعيد (لو ١٠: ٣٨-٤٢، ١١: ٢٧-٢٨). على "خاصة": تاسعة العيد. كينونيكون: "كأس الخلاص أقبل...". "قد نظرنا".

\* ملاحظة: من هذا اليوم نبتدئ بترتيل كاطافاسيات الميلاد.

٢٢- الأربعاء: تذكّار الرسول فيليمن ورفقته، والشهيدة كيكيليا ومن معها

الرسالة للرسول (فل ١: ١-٢٥).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١٠ من لوقا (١٨: ١٥-١٧، ٢٦-٣٠).

٢٣- الخميس: تذكّار القدّيس أمفيلوخوس أسقف إيقونية، والقدّيس غريغوريوس أسقف أكراغنديون  
الرسالة للقدّيس (عب ١٣: ٧-١٦).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ١٠ من لوقا (لو ١٨: ٣١-٣٤).

٢٤- الجمعة: تذكّار الشهيدين كليمنضوس بابا رومية وبطرس بطريرك الإسكندرية

الرسالة للشهيدين (في ٣: ٢٠-٢١، ٤: ١-٣).

الإنجيل للشهيد (يو ١٥: ١٧ - ٢٧، ١٦: ١ - ٢).

٢٥- السبت: وداع عيد الدخول، وتذكار القديسة العظيمة في الشهاديات كاترينا عروس المسيح، والشهيد مركوريوس غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد، ٣ للقديسة، ذوكصا للقديسة، كاترين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليومي. القراءات للقديسة. الأبوستيخن: للقديس مركوريوس، ذوكصا للقديسة، كاترين للعيد. الطروباريات: للعيد، ذوكصا للقديسة، كاترين للعيد.

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقديسة، كاترين للعيد. البوليليون. الكاثسما الثالثة للقديسة، كاترين للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "عجيب الله في قديسيه...". إنجيل السحر للقديسة، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات اللابسة الجهاد وطلباتها..."، كاترين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميل للقديسة. القوانين: للعيد وللقديسة. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديسة، ذوكصا للقديس، كاترين للعيد. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقديسة، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: للميلاد. على "لوالدة الإله": قانونا الأودية التاسعة للعيد مع التعظيمات. الإكسابستلاري: للقديسة وللقديس وللعيد. الاينوس: ٣ للعيد، ٣ للقديسة، ذوكصا للقديسة، كاترين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للعيد.

في القداس الإلهي، القنداق: للعيد. الرسالة للقديسة (غل ٣: ٢٣ - ٢٩، ٤: ١ - ٥). الإنجيل للقديسة (مر ٥: ٢٤ - ٣٤).

على "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: "كأس الخلاص أقبّل...".  
"قد نظرنا".

٢٦- الأحد ٢٥ بعد العنصرة: تذكّار البارّين أليبيوس العامودي  
ونيكّن المستيّب، والبارّ أكاكوس

اللحن ٨- الايوثينا ٣

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).  
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،  
٤ للبارّين (٢ أليبيوس، ٢ نيكّن)، ذوكصا كانين للقيامة (اللحن  
٨). الأبوستيخن: للقيامة. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا كانين  
ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين  
ثيوطوكيّة. الكاشمطاطات: للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها  
كالمتعاد. إنجيل السّحر: الايوثينا ٣، "إذ قد رأينا" وما يليها.  
الكاطافاسيّات: للميلاد. الإكسابستلاري: للقيامة. الاينوس: للقيامة  
(اللحن ٨)، ذوكصا: الايوثينا ٣، كانين "أنت هي الفائقة".  
ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لتقدمة الميلاد "اليوم العذراء...".  
الرسالة للأحد ٢٥ بعد العنصرة (أف ٤: ١-٧). الإنجيل ١٣ من  
لوقا (لو ١٨: ١٨-٢٧).

٢٧- الإثنين: تذكّار الشهيد يعقوب الفارسي المقطّع

الرسالة للشهيد (٢ تي ٢: ١-١٠).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ١٩: ٣٧-٤٤).

٢٨- الثلاثاء: تذكّار الشهيد استفانوس الجديد، والشهيد إيرينزخُس

الرسالة للقديس (٢ تي ١: ٨ - ١٨).  
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ١٩: ٤٥ - ٤٨).

٢٩- الأربعاء: تذكار الشهيدين بارامونوس وفيلومانس  
الرسالة للشهيدين (رو ٨: ١٤ - ٢١).  
الإنجيل للاربعاء من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ٢٠: ١ - ٨).

٣٠- الخميس: تذكار الرسول أندراوس المدعو أولاً  
غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للرسول، ذوكصا للرسول، كانيّن القطعة التابعة للذوكصا "يا اشعيا تهلل مسروراً". الايصوذن. البروكيمنن اليومي. القراءات: للرسول. الأبوستيخن: للرسول، ذوكصا للرسول، كانيّن القطعة التابعة للذوكصا "قلّ لنا يا يوسف". الطروباريات: للرسول، ذوكصا تُعاد، كانيّن "إنّ السرّ الخفي" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات: للرسول. البوليليون. الكاشما الثالثة للرسول. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "إلى كلّ الأرض خرج منطقته...". إنجيل السّحر: للرسول، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات رسولك وطلباته..."، كانيّن "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايذيوميللا للرسول. القوانين: للسيّدة وللرسول. بعد الأودية الثالثة: الكاشما للرسول. بعد الأودية السادسة: القنّداق والبيت للرسول، ثمّ السنكسار اليومي. الكاطا فاسيات: للميلاد. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الاكسابستلاري: للرسول، وأيضاً للرسول،

وللسيدة. الاينوس: ٤ للرسول، ذوكصا للرسول، كانين القطعة  
التابعة للذوكصا "تقبلي يا بيت لحم...". ذوكصولوجيا كبرى.  
الطروبارية: للرسول.

في القداس الإلهي، القنداق: لتقدمة الميلاد. الرسالة للرسول (١ كو  
٤: ٩ - ١٦). الإنجيل للرسول (يو ١: ٣٥ - ٥١). كينونيكون: "إلى  
كل الأرض خرج منطقه...".